#### 108TH CONGRESS 2D SESSION

# H. R. 4605

To provide for review of determinations on whether schools and local educational agencies made adequate yearly progress for the 2002–2003 school year taking into consideration subsequent regulations and guidance applicable to those determinations, and for other purposes.

#### IN THE HOUSE OF REPRESENTATIVES

June 17, 2004

Mr. George Miller of California (for himself, Ms. Pelosi, Mr. Kildee, Mr. Hoyer, Mr. Owens, Mr. Payne, Mr. Andrews, Mr. Clyburn, Mr. Menendez, Ms. Woolsey, Mr. Hinojosa, Mrs. McCarthy of New York, Mr. Tierney, Mr. Kind, Mr. Kucinich, Mr. Wu, Mr. Holt, Mr. Davis of Illinois, Mr. Grijalva, Ms. Majette, Mr. Ryan of Ohio, and Mr. Bishop of New York) introduced the following bill; which was referred to the Committee on Education and the Workforce

## A BILL

To provide for review of determinations on whether schools and local educational agencies made adequate yearly progress for the 2002–2003 school year taking into consideration subsequent regulations and guidance applicable to those determinations, and for other purposes.

- 1 Be it enacted by the Senate and House of Representa-
- 2 tives of the United States of America in Congress assembled,
- 3 SECTION 1. SHORT TITLE.
- 4 This Act may be cited as the "No Child Left Behind
- 5 Fairness Act of 2004".

1	SEC. 2. REVIEW OF DETERMINATIONS ON WHETHER
2	SCHOOLS MADE ADEQUATE YEARLY
3	PROGRESS FOR 2002–2003 SCHOOL YEAR.
4	(a) In General.—The Secretary of Education shall
5	require each local educational agency to provide each
6	school served by the agency with an opportunity to request
7	a review of a determination by the agency that the school
8	did not make adequate yearly progress for the $2002-2003$
9	school year.
10	(b) Final Determination.—Not later than 30 days
11	after receipt of a request by a school for a review under
12	this section, a local educational agency shall issue and
13	make publicly available a final determination on whether
14	the school made adequate yearly progress for the 2002–
15	2003 school year.
16	(c) EVIDENCE.—In conducting a review under this
17	section, a local educational agency shall—
18	(1) allow the principal of the school involved to
19	submit evidence on whether the school made ade-
20	quate yearly progress for the 2002–2003 school
21	year; and
22	(2) consider that evidence before making a final
23	determination under subsection (b).
24	(d) Standard of Review.—In conducting a review
25	under this section, consistent with the plan under section
26	1111 of the Elementary and Secondary Education Act of

1	1965 (20 U.S.C. 6311) for the State involved, a local edu-
2	cational agency shall revise its original determination that
3	a school did not make adequate yearly progress for the
4	2002–2003 school year if the agency finds that the school
5	made such progress taking into consideration—
6	(1) the amendments made to part 200 of title
7	34 of the Code of Federal Regulations on December
8	9, 2003 (68 Fed. Reg. 68698) (relating to account-
9	ability for the academic achievement of students
10	with the most significant cognitive disabilities); or
11	(2) any regulation or guidance that, subsequent
12	to the date of such original determination, was
13	issued by the Secretary relating to—
14	(A) the assessment of limited English pro-
15	ficient children;
16	(B) the inclusion of limited English pro-
17	ficient children as part of the subgroup de-
18	scribed in section $1111(b)(2)(C)(v)(II)(dd)$ of
19	the Elementary and Secondary Education Act
20	of 1965 (20 U.S.C. $6311(b)(2)(C)(v)(II)(dd)$ )
21	after such children have obtained English pro-
22	ficiency; or
23	(C) any requirement under section
24	1111(b)(2)(I)(ii) of the Elementary and Sec-

1	ondary Education Act of 1965 (20 U.S.C.
2	6311(b)(2)(I)(ii)).
3	(e) Effect of Revised Determination.—
4	(1) In general.—If pursuant to a review
5	under this section a local educational agency deter-
6	mines that a school made adequate yearly progress
7	for the 2002–2003 school year, upon such deter-
8	mination—
9	(A) any action by the Secretary, the State
10	educational agency, or the local educational
11	agency that was taken because of a prior deter-
12	mination that the school did not make such
13	progress shall be terminated; and
14	(B) any obligations or actions required of
15	the local educational agency or the school be-
16	cause of the prior determination shall cease to
17	be required.
18	(2) Exceptions.—Notwithstanding paragraph
19	(1), a determination under this section shall not af-
20	fect any obligation or action required of a local edu-
21	cational agency or school under the following:
22	(A) Section 1116(b)(13) of the Elementary
23	and Secondary Education Act of 1965 (20
24	U.S.C. 6316(b)(13)) (requiring a local edu-
25	cational agency to continue to permit a child

- who transferred to another school under such section to remain in that school until completion of the highest grade in the school).
  - (B) Section 1116(e)(8) of the Elementary and Secondary Education Act of 1965 (20 U.S.C. 6316(e)(8)) (requiring a local educational agency to continue to provide supplemental educational services under such section until the end of the school year).
  - (3) Subsequent determining whether a school is subject to school improvement, corrective action, or restructuring as a result of not making adequate yearly progress, the Secretary, a State educational agency, or a local educational agency may not take into account a previous determination that the school did not make adequate yearly progress for the 2002–2003 school year if such determination was revised under this section and the school received a final determination of having made adequate yearly progress for the 2002–2003 school year.

### 22 (f) NOTIFICATION.— The Secretary—

(1) shall require each State educational agency to notify each school served by the agency of the

- school's ability to request a review under this sec-
- 2 tion; and
- (2) not later than 30 days after the date of the
  enactment of this section, shall notify the public by
  means of the Department of Education's website of
  the review process established under this section.
- 7 SEC. 3. REVIEW OF DETERMINATIONS ON WHETHER LOCAL
- 8 EDUCATIONAL AGENCIES MADE ADEQUATE
- 9 YEARLY PROGRESS FOR 2002–2003 SCHOOL
- 10 YEAR.
- 11 (a) IN GENERAL.—The Secretary shall require each
- 12 State educational agency to provide each local educational
- 13 agency in the State with an opportunity to request a re-
- 14 view of a determination by the State educational agency
- 15 that the local educational agency did not make adequate
- 16 yearly progress for the 2002–2003 school year.
- 17 (b) Application of Certain Provisions.—Except
- 18 as inconsistent with, or inapplicable to, this section, the
- 19 provisions of section 2 shall apply to review by a State
- 20 educational agency of a determination described in sub-
- 21 section (a) in the same manner and to the same extent
- 22 as such provisions apply to review by a local educational
- 23 agency of a determination described in section 2(a).
- 24 SEC. 4. DEFINITIONS.
- 25 In this Act:

- 1 (1) The term "adequate yearly progress" has 2 the meaning given to that term in section 3 1111(b)(2)(C) of the Elementary and Secondary 4 Education Act of 1965 (20 U.S.C. 6311(b)(2)(C)).
  - (2) The term "local educational agency" means a local educational agency (as that term is defined in section 9101 of the Elementary and Secondary Education Act of 1965 (20 U.S.C. 7801)) receiving funds under part A of title I of such Act (20 U.S.C. 6311 et seq.).
    - (3) The term "Secretary" means the Secretary of Education.
    - (4) The term "school" means an elementary school or a secondary school (as those terms are defined in section 9101 of the Elementary and Secondary Education Act of 1965 (20 U.S.C. 7801)) served under part A of title I of such Act (20 U.S.C. 6311 et seq.).
    - (5) The term "State educational agency" means a State educational agency (as that term is defined in section 9101 of the Elementary and Secondary Education Act of 1965 (20 U.S.C. 7801)) receiving funds under part A of title I of such Act (20 U.S.C. 6311 et seq.).